



Union Interparlementaire  
Pour la démocratie. Pour tous.



# Promouvoir la nutrition infantile dans la Communauté de développement d'Afrique australe (CDAA)

28-29 septembre 2015, Windhoek (Namibie)

Séminaire parlementaire régional co-organisé par l'Union interparlementaire (UIP) et le Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)  
en collaboration avec le Parlement de la Namibie

## INFORMATIONS GENERALES

### • CONTEXTE ET OBJECTIFS DU SÉMINAIRE

Plus de 180 millions d'enfants de moins de cinq ans n'atteignent pas un développement normal en raison de déficiences nutritionnelles, ce qui a des conséquences sur leurs capacités d'apprentissage, sur le niveau de leurs futurs revenus ainsi que sur la prospérité économique de la population et du pays dont ils font partie. La malnutrition et le retard de croissance qu'elle entraîne enferment l'enfant, la collectivité et la nation tout entière dans un cycle de pauvreté.

Le retard de croissance est le résultat de carences alimentaires chroniques subies au cours des 1 000 premiers jours de la vie d'un enfant – entre la conception et l'âge de deux ans, y compris la période de la grossesse. Les préjudices qu'il entraîne sont irréversibles. La taille d'un enfant de cinq ans présentant un retard de croissance est inférieure de plusieurs centimètres à ce qu'elle aurait dû être. En outre, la malnutrition chronique rend l'enfant plus vulnérable aux maladies. Ainsi, un enfant qui présente un retard de croissance a cinq fois plus de risques de succomber à des diarrhées. Pire encore, il n'atteindra jamais sa pleine capacité cognitive, ne sera jamais en mesure d'apprendre autant qu'un autre enfant et subira un déficit de revenu tout au long de sa vie.

Afin de mobiliser des parlements nationaux autour d'interventions sur la nutrition et de renforcer leurs capacités pour les aider à faire progresser ces objectifs, l'UIP et l'UNICEF se proposent de réunir des parlementaires de la Communauté de développement d'Afrique australe (CDAA) et des acteurs de la société civile (susceptibles de fournir aux parlementaires des données pertinentes et de travailler avec eux à une plus grande transparence); cette réunion aura pour but d'alerter et d'informer les parlementaires sur la nécessité d'agir d'urgence.

Le séminaire visera à sensibiliser les parlementaires et le personnel des parlements aux questions de malnutrition et de retard de croissance ainsi qu'aux effets préjudiciables que ces fléaux peuvent avoir sur le développement de leur pays; il s'agira également de renforcer leurs capacités à soutenir des interventions sur la nutrition. Une attention particulière sera portée au rôle du parlement dans le suivi et l'affectation de crédits aux questions de nutrition mais il sera aussi question d'autres moyens dont disposent les parlementaires pour contribuer à faire baisser les taux de malnutrition (en liaison avec leurs pouvoirs de législation, de supervision et de représentation).

### • DEBAT ET LIEU

Le séminaire parlementaire régional organisé par l'Union interparlementaire (UIP) et le Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF), en collaboration avec le Parlement namibien aura lieu au Centre de conférences du Safari Court Hotel de Windhoek du 28 au 29 septembre 2015. Les débats se dérouleront en anglais et en français.

## INSCRIPTION DES DÉLÉGUÉS

Les parlements invités sont priés d'envoyer la liste de leurs délégués au séminaire dès que possible, au plus tard **31 juillet 2015**, en utilisant le formulaire d'inscription ci-joint, à l'adresse suivante.

### Copie à:

M. Willem Isaak or Ms Ripuree Tjitendero ou Ndapandula Shipiki National Assembly Secretariat Private Bag 13323 Windhoek Namibia	<b>Contact/Union interparlementaire :</b> M. Akiyo Afouda Union interparlementaire 5, Chemin du Pommier C.P 330 1218 GENEVE 19 Suisse
Tél +264-61-2882585/2504/2561 Fax +264-61-247772/231626 E-mail <a href="mailto:w.isaak@parliament.gov.na">w.isaak@parliament.gov.na</a> or <a href="mailto:ripuree@hotmail.com">ripuree@hotmail.com</a> or <a href="mailto:n.shipiki@parliament.gov.na">n.shipiki@parliament.gov.na</a>	Tél. + 41 22 - 919 41 23 Fax + 41 22 - 919 41 60 E-mail <a href="mailto:aa@ipu.org">aa@ipu.org</a> ; <a href="mailto:postbox@ipu.org">postbox@ipu.org</a>

## • VOYAGE ET HEBERGEMENT

Les participants sont priés de faire leurs propres réservations de vol et de chambre d'hôtel. Un tarif préférentiel a été négocié pour les participants au séminaire avec les hôtels ci-dessous. Veuillez noter que les demandes de réservations seront traitées par ordre d'arrivée. Les participants sont priés d'informer les deux Secrétariats de leurs réservations.

### Détails concernant les hôtels :

Type de chambre	Occupation / tarif (N\$)		Adresse
• <b>Safari Court Hotel</b>	Simple	Double	<a href="mailto:safari@safarihotelsnamibia.com">safari@safarihotelsnamibia.com</a> <a href="http://www.safarihotelsnamibia.com">www.safarihotelsnamibia.com</a>
Classique / par personne	N\$1037.00	N\$695.00	P.O. Box 3900, Windhoek, Namibia
Suite / par personne	N\$2627.00	N\$1492.00	
• <b>Hotel Safari</b>	Simple	Double	<a href="mailto:safari@safarihotelsnamibia.com">safari@safarihotelsnamibia.com</a> <a href="http://www.safarihotelsnamibia.com">www.safarihotelsnamibia.com</a>
Business class / par personne	N\$936.00	N\$540.00	P.O. Box 3900, Windhoek, Namibia
Standard / par personne	N\$784.00	N\$465.00 (twin beds)	
Standard triple / par personne	N\$356.00		
Standard quadruple / par personne	N\$302.00		
• <b>Windhoek Country Club Resort</b>	Simple	Double	<a href="mailto:windhoek@legacyhotels.co.za">windhoek@legacyhotels.co.za</a>
Standard / par personne	N\$1597.00		
• <b>Arebusch Travel Lodge</b>	Simple	Double	<a href="mailto:reservations@arebusch.com">reservations@arebusch.com</a> <a href="http://www.arebusch.com">www.arebusch.com</a>
Standard / par personne	N\$870.00	N\$1070.00	

## • ARRIVÉE ET DÉPART

Les participants sont priés d'indiquer sur le formulaire d'inscription leur itinéraire de vol pour permettre au Secrétariat de l'Assemblée nationale d'organiser leur transport. Toutes modifications concernant les horaires de vol doivent être communiquées dès que possible au Secrétariat de l'Assemblée nationale afin qu'il puisse accomplir sa tâche avec la plus grande efficacité. Le transfert des participants entre l'aéroport et les hôtels indiqués plus haut sera assuré à l'arrivée comme au départ.

## • VISAS

Les participants ayant besoin d'un visa sont priés d'entrer en contact avec la mission diplomatique de la Namibie la plus proche. Seulement s'il n'est pas possible d'obtenir un visa avant le départ, un visa sera délivré à l'arrivée à l'Aéroport international de Hosea Kutako. Dans ce cas, les participants sont invités à envoyer une photocopie de leur passeport à M. Willem Isaak ([w.isaak@parliament.gov.na](mailto:w.isaak@parliament.gov.na) ou [n.shipiki@parliament.gov.na](mailto:n.shipiki@parliament.gov.na)) en indiquant la date et l'heure précises de leur arrivée ainsi que leur numéro de vol.

## • SERVICE MÉDICAL

Un service médical d'urgence sera disponible au centre de conférences. Tout autre soin médical sera à la charge des participants. Les délégués sont personnellement responsables de leur assurance contre tous risques.

- **VACCINATION**

---

Il n'y a pas de risque de transmission de la fièvre jaune en Namibie. Toutefois, un certificat de vaccination sera exigé de tout voyageur en provenance d'une zone d'endémie amarile.

- **CONDITIONS CLIMATIQUES**

---

En septembre, les températures varient entre 20 et 29 degrés à Windhoek. Durant la nuit, les températures sont en général assez douces et avoisinent les 11° C

- **MONNAIE**

---

Le dollar namibien (NAD/N\$) est la devise officielle de la Namibie. Les principales cartes de crédit (Visa, Master Card et American Express) sont acceptées. Les Traveller's cheques et les monnaies étrangères peuvent être échangés dans les banques commerciales namibiennes aux heures habituelles d'ouverture des guichets. Le dollar namibien (N\$) est attaché au Rand sud-africain (ZAR) avec un dollar namibien égal à un rand. Le Rand sud-africain a cours légal en Namibie.

- **TRANSPORT**

---

Le transport sera assuré à tous les participants du séminaire entre l'Aéroport international de Hosea Kutako et les différents hôtels sélectionnés ainsi que le Centre de conférences du Safari Court Hotel. Il sera également offert pour tous les événements officiels au cours du séminaire.